

A.L. 132 ta' l-2001

**ATT TA' L-2001 DWAR
IS-SIGUREZZA TAL-PRODOTTI
(ATT NRU. V TA' L-2001)**

Regolamenti ta' l-2001 dwar Estratti tal-Kafè u ċ-Ċikwejra

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-artikoli 38 sa 40 ta' l-Att ta' l-2001 dwar is-Sigurezza tal-Prodotti, il-Ministru għas-Servizzi Ekonomiċi, fuq il-parir ta' l-Awtorità Maltija dwar l-*Standards*, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1.1 It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2000 dwar Estratti tal-Kafè u ċ-Ċikwejra. Isem u dhum fis-sehh.

1.2 Dan l-Ordni Mandatorju għandu jidhol fis-sehh fit-13 ta' Settembru, 2001, iżda li l-bejgħ ta' prodotti li ma jikkonformawx ma' dan l-Ordni iżda li jkollhom tikketta mwahhla qabel it-13 ta' Settembru, 2001 skond id-Direttiva 77/436/EEC tal-Komunità Ewropea jkun għadu jista' jsir sakemm jispiċċaw il-ħażniet.

2.1 Dan l-Ordni Mandatorju għandu japplika għall-estratti tal-kafè u ċ-ċikwejra kif imfissra f' dawn ir-regolamenti. Applikabilità.

2.2 Dawn ir-regolamenti ma japplikawx għal 'café torrefacto soluble'.

3.1 F' dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra, għandhom japplikaw dawn it-tifsiriet li ġejjin: Tifsir.

3.1.1 *Estratt tal-kafè, estratt tal-kafè solubbli, kafè solubbli jew kafè instant:*

il-prodott ikkonċentrat meħud bl-estrazzjoni minn kafeni inkalġati bl-użu biss ta' l-ilma bħala mezz ta' estrazzjoni u mingħajr ebda proċess ta' idrolisi li jinvolvi ż-żjieda ta' xi aċidu jew ingredjent bażi. Apparti minn dawk is-sustanzi insolubbli li teknikament m'hux possibbli li jitnehhew, u żjut insolubbli meħudin mill-kafè, estratt tal-kafè għandu jkollu biss il-kostitwenti solubbli u aromatiċi tal-kafè:-

(a) il-kontenut ta' materja niexfa li ghandha bażi ta' kafè ghandu jkun:

(i) mhux inqas minn 95% bil-piż fil-każ ta' estratt ta' kafè mnixxef;

(ii) minn 70% sa 85% bil-piż fil-każ ta' għaġna ta' estratt tal-kafè;

(iii) minn 15% sa 55% bil-piż fil-każ ta' estratt ta' kafè likwidu;

(b) estratt tal-kafè f'forma solida jew ta' għaġna m'ghandu jkollu ebda sustanza oħra barra minn dawk mehudin mill-estrazzjoni tal-kafè;

(c) estratt tal-kafè likwidu jista' jkollu zokkor li jittiekel, kemm inkaljat kemm mhux, fi proporzjon li ma taqbiżx it-12% bil-piż.

3.1.2 *Estratt taċ-ċikwejra, ċikwejra solubbli jew ċikwejra instant:*

il-prodott ikkonċentrat mehud minn ċikwejra inkaljata bl-użu biss ta' l-ilma bħala mezz ta' estrazzjoni u minghajr xi proċess ta' idrolisi li jinvolvi ż-żjeda ta' xi aċidu jew ta' xi sustanza bażi:-

(a) il-kontenut tal-materja niexfa bbażata fuq iċ-ċikwejra ghandu jkun:

(i) mhux inqas minn 95% bil-piż fil-każ ta' estratt ta' ċikwejra mnixxfa;

(ii) minn 70% sa 85% bil-piż fil-każ ta' għaġna ta' estratt taċ-ċikwejra;

(iii) minn 25% sa 55% bil-piż fil-każ ta' estratt ta' ċikwejra likwida;

(b) estratt ta' ċikwejra f'forma solida jew ta' għaġna jista' jkollu mhux aktar minn 1% bil piż ta' sustanzi mhux mehudin miċ-ċikwejra;

(c) estratt taċ-ċikwejra likwida jista' jkollu zokkor li jittiekel, kemm inkaljat kemm mhux, fi proporzjon li ma taqbiżx il-35% bil-piż.

3.1.3 Ċikwejra:

- L-gheruq ta' *Cichorium Intybus L.* mhux użati għall-produzzjoni ta' ċikwejra *witloof*, normalment użati fil-preparazzjoni ta' xarbiet, u mnaddfin kif għandu jkun biex jitnixxfu u jkunu inkaljati.

4.1 Ir-Regolamenti ta' l-1992 dwar Ittikettjar u Preżentazzjoni ta' Hwejjeġ ta' l-Ikel, għandhom japplikaw għall-prodotti koperti minn dawn ir-regolamenti bla hsara għall-kondizzjonijiet li ġejjin: Twahbil ta' tikketti.

4.1.1 L-ismijiet tal-prodotti mnizzlin fir-regolamenti 3.1.1 u 3.1.2 għandhom japplikaw biss għall-prodotti li hemm referenza għalihom hemmhekk u għandhom jintużaw fin-negozju meta ssir referenza għalihom. Dawk l-ismijiet għandhom ikunu supplementati b'dan l-kliem:

– ‘għagna’ jew ‘f’forma magħgħuna’ jew

– ‘likwidu’ jew ‘f’forma likwida’

skond kif meħtieġ.

Madankollu, ismijiet ta' prodotti jistgħu jkunu supplementati bit-terminu ‘ikkoncentrat’:

– fil-każ ta' prodott definit f'regolament 3.1.1(ċ), b'dan iżda li l-kontenut tal-materja niexfa bbażat fuq il-kafè jaqbez il-25% bil-piż,

– fil-każ ta' prodott definit f'regolament 3.1.2(ċ), b'dan iżda li l-kontenut tal-materja niexfa bbażat fuq il-kafè jaqbez il-45% bil-piż.

4.1.2 It-tikketta għandha tinkludi t-terminu ‘bla kafeina’ fil-każ tal-prodotti definiti f'regolament 3.1.1, b'dan iżda li l-kontenut ta' kafeina anidruża ma jaqbiżx iz-0.3% bil-piż tal-materja niexfa bbażata fuq il-kafè. Din l-informazzjoni għandha tkun fl-istess kamp viżiv tad-deskrizzjoni tal-prodott għall-bejgħ.

4.1.3 Fil-każ ta' prodotti definiti f'regolamenti 3.1.1(ċ) u 3.1.2(ċ), it-tikketta għandha tinkludi t-termini ‘bi’, ‘ippreservat bi’, ‘biż-żjeda ta'’ jew ‘inkaljat bi’ segwiti mill-isem jew ismijiet tax-xorta ta' zokkor użat. Din l-informazzjoni għandha tkun fl-istess kamp viżiv tad-deskrizzjoni tal-prodott għall-bejgħ.

4.1.4 It-tikketta ghandha tindika, fil-każ tal-prodotti definiti f'regolamenti 3.1.1(b) u 3.1.1(ċ), il-kontenut minimu ta' materja bbażat fuq kafè u, fil-każ tal-prodotti definiti f'regolamenti 3.1.2(b) u 3.1.2(ċ), il-kontenut minimum ta' materja niexfa bbażata fuq ċikwejra. L-ammont ta' dawn il-kontenuti ghandu jintwera bhala perċentwali bil-piż tal-prodott finali.